



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



11574/06 (Presse 218)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2743. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

den 17. juli 2006 i Bruxelles

Formand **Erkki TUOMIOJA**
Finlands udenrigsminister

* 2744. samling vedrørende eksterne forbindelser er omhandlet i en separat pressemeddelelse (11575/06 Presse 219).

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

11574/06 (Presse 218)

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog konklusioner, der understregede behovet for at sikre sammenhæng i EU's politikker vedrørende **migrations**spørgsmål, og så med tilfredshed på resultaterne af ministerkonferencen mellem EU og Afrika, der blev afholdt den 10. og 11. juli i Rabat.

Det godkendte en aftale mellem medlemsstaterne om finansiering af Fællesskabets bistand under den 10. Europæiske Udviklingsfond til udviklingssamarbejde med gruppen af stater i **Afrika, Vestindien og Stillehavet** og EU's oversøiske lande og territorier. I henhold til aftalen er der afsat et beløb på 22 682 mio. EUR for perioden 2008-2013.

Rådet vedtog en forordning om oprettelse af et instrument til finansiering af bistanden til **EU-kandidatlande** og potentielle kandidatlande, hvorefter der er afsat et samlet beløb på 11 468 mio. EUR for perioden 2007-2013.

Det vedtog ligeledes en afgørelse, der giver mulighed for øget kontrol fra Europa-Parlamentets side med **gennemførelsen af visse former for EU-retsakter** inden for rammerne af udvalgsprocedurer med deltagelse af Parlamentet, Rådet og Kommissionen.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FORMANDSKABETS PRIORITETER.....	7
---------------------------------	---

MIGRATION	8
-----------------	---

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT*EKSTERNE FORBINDELSER*

– FN's Generalforsamling - EU-prioriteter	9
– FN-dialogen på højt plan om international migration og udvikling.....	9
– Marokko - Euro-Middelhavsaftalen - Fremme af de demokratiske principper	9
– Topmødet mellem EU og Kina	9
– Topmødet mellem EU og Republikken Korea	10
– Sjette Asien-Europa-møde	10
– EU-strategi for Stillehavsområdet - <i>Rådets konklusioner</i>	10
– Rusland - Tacis-programmet - Revisionsrettens beretning - <i>Rådets konklusioner</i>	14
– Partnerskab med Grønland.....	16

UDVIDELSE

– Instrument til førtiltrædelsesbistand *	17
---	----

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

– AVS-EF-partnerskabsaftalen - oversøiske lande og territorier - finansiel bistand *	18
--	----

- ¹
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
 - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
 - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

- Nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen*..... 19
- Drøftelserne i de forskellige rådssammensætninger20

ØKONOMI OG FINANS

- Budgetforslag for 2007*20

TRANSPORT

- Luftfartsaftaler - Maldiverne og Uruguay.....20

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Didier DONFUT

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål under
udenrigsministeren

Den Tjekkiske Republik:

Cyril SVOBODA

Udenrigsminister

Danmark:

Claus GRUBE

Fast repræsentant

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER

Udenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Grækenland:

Theodora BAKOYANNIS
Yannis VALINAKIS

Udenrigsminister
Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS CUYAUBÉ

Udenrigs- og samarbejdsminister

Frankrig:

Philippe DOUSTE-BLAZY
Catherine COLONNA

Udenrigsminister
Minister med ansvar for Europaspørgsmål

Irland:

Dermot AHERN

Udenrigsminister

Italien:

Famiano CRUCIANELLI

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Cypern:

Yiorgos LILLIKAS

Udenrigsminister

Letland:

Normans PENKE

Statssekretær, Udenrigsministeriet

Litauen:

Oskaras JUSYS

Vicestatssekretær, Udenrigsministeriet

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og
indvandringsminister

Nicolas SCHMIT

Viceminister med ansvar for udenrigsspørgsmål og
indvandring

Ungarn:

Kinga GÖNCZ

Udenrigsminister

Malta:

Michael FRENDU

Udenrigsminister

Nederlandene:

Bernard BOT

Udenrigsminister

Østrig:

Ursula PLASSNIK

Forbundsudenrigsminister

Polen:

Anna Elzbieta FOTYGA

Udenrigsminister

Portugal:

Manuel LOBO ANTUNES

Vicestatssekretær for Europaspørgsmål

Slovenien:

Dimitrij RUPEL

Udenrigsminister

Slovakiet:

Ján KUBIŠ

Udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA

Paula LEHTOMÄKI

Udenrigsminister

Minister for udenrigshandel og udvikling

Sverige:

Jan ELIASSON

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

Margaret BECKETT

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål

.....

Kommissionen:

Benita FERRERO-WALDNER

.....

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

Bulgarien:

Ivailo KALFIN

Meglana KUNEVA

Viceministerpræsident og udenrigsminister

Europaminister

Rumænien:

Mihai-Răzvan UNGUREANU

Udenrigsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FORMANDSKABETS PRIORITETER

Rådet noterede sig de prioriteter, som det finske formandskab havde opstillet for sit formandskab, der varer indtil årets udgang, og havde en udveksling af synspunkter.

MIGRATION

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Rådet anerkender den voksende betydning, som migrationsrelaterede spørgsmål har som en integrerende del af EU's eksterne forbindelser inden for rammerne af en afbalanceret og samlet tilgang til migration. Rådet bekræfter, at der skal sikres sammenhæng i EU's politikker på området, navnlig for så vidt angår migration og udvikling. "Udvikling af den samlede migrationsstrategi: prioriterede aktioner med fokus på Afrika og Middelhavsområdet", der blev vedtaget i december 2005, er en grundlæggende prioritet for EU. Rådet anerkender ligeledes betydningen af andre migrationsruter, navnlig gennem de regioner, der ligger umiddelbart øst og sydøst for EU.

Rådet udtrykker tilfredshed med resultatet af den euro-afrikanske ministerkonference om migration og udvikling, der blev afholdt den 10.-11. juli 2006 i Rabat, og bekræfter sin vilje til at indgå i et nært partnerskab mellem Europa og Afrika og deltage i en effektiv opfølgning. Rådet noterer sig også, at der findes migrationsruter, og at de er indbyrdes forbundne, og opfordrer til at fortsætte arbejdet, blandt andet vedrørende de østafrikanske migrationsruter.

Rådet udtrykker bekymring over de stadig mere omfattende illegale migrationsstrømme over Middelhavet og Atlanterhavet og understreger, at det er nødvendigt at tackle alle aspekter af denne situation, der navnlig er alvorlig langs søgrænserne, ved hjælp af konkrete foranstaltninger på kort, mellemlang og lang sigt, herunder operativt samarbejde til søs med henblik på at få opbygget en passende overvågningskapacitet ved søgrænserne.

Rådet understreger også betydningen af en effektiv forberedelse af den euro-afrikanske ministerkonference om migration og udvikling, som Libyen har tilbudt at afholde i Tripoli, som et bidrag til en fælles strategi og til det andet topmøde mellem EU og Afrika i Lissabon, der skal afholdes snarest muligt.

Rådet bekræfter, at der er behov for en afbalanceret og samlet tilgang til migration og udvikling i forbindelserne med tredjelande. Det udtrykker tilfredshed med, at FN vil organisere en dialog på højt plan om international migration og udvikling. EU hilser Kommissionens meddelelse, der vil være et nyttigt bidrag til EU's holdning i dialogen på højt plan, velkommen. EU vil deltage aktivt i dialogen på højt plan og forelægge FN's generalsekretær EU's holdning som et bidrag til forberedelsen heraf."

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

EKSTERNE FORBINDELSER

FN's Generalforsamling - EU's prioriteter

Rådet godkendte EU's prioriteter for FN's 61. Generalforsamling, der afholdes i New York fra den 12. september 2006 (11380/06).

EU's højeste prioritet er sammen med sine FN-partnere at arbejde på at opnå konsensus om gennemførelsen af resultaterne af verdenstopmødet i 2005.

FN-dialogen på højt plan om international migration og udvikling

Rådet godkendte den holdning, som EU skal indtage i forbindelse med FN-dialogen på højt plan om international migration og udvikling, der finder sted den 14.-15. september 2006 i New York (se også s. 8).

Marokko - Euro-Middelhavs-aftalen - Fremme af de demokratiske principper

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af et udkast til afgørelse truffet af Associeringsrådet EU-Marokko om oprettelse af et underudvalg for menneskerettigheder, demokratisering og god regeringsførelse i henhold til associeringsaftalen mellem EU og Marokko (9473/06).

Associeringsrådet EU-Marokko har allerede nedsat seks bilaterale underudvalg til gennemførelse og styrkelse af samarbejdet mellem parterne.

Topmødet mellem EU og Kina

Rådet noterede sig, hvor langt man er kommet i forberedelserne af niende topmøde mellem EU og Kina, der finder sted den 9. september 2006 i Helsingfors.

Topmødet mellem EU og Republikken Korea

Rådet noterede sig, hvor langt man er kommet i forberedelserne af tredje topmøde mellem EU og Republikken Korea, der finder sted den 9. september 2006 i Helsingfors.

Sjette Asien-Europa-møde

Rådet noterede sig, hvor langt man er kommet i forberedelserne af sjette Asien-Europa-møde (ASEM), der finder sted den 10.-11. september 2006 i Helsingfors, og som vil markere tiåret for ASEM-processen.

ASEM-dialogen omhandler politiske, økonomiske og kulturelle spørgsmål med henblik på at styrke forbindelserne mellem de to regioner baseret på gensidig respekt og et ligeværdigt partnerskab.

ASEM-processen omfatter EU's 25 medlemsstater, Europa-Kommissionen, de ti lande i Sammenslutningen af Stater i Sydøstasien (ASEAN) samt Kina, Japan og Republikken Korea.

EU-strategi for Stillehavsområdet - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Den Europæiske Union minder om sit langvarige samarbejde med AVS-landene i Stillehavsområdet inden for rammerne af AVS-EU-partnerskabsaftalen og bekræfter på ny sin vilje til at styrke partnerskabet mellem Den Europæiske Union og Stillehavsområdet.
2. Rådet minder endvidere om de eksisterende EU-aftaler med Stillehavsområdet og de nære bånd, der findes til nogle medlemsstater i kraft af Frankrigs oversøiske territorier Fransk Polynesien, Ny Kaledonien, Wallis og Futunaøerne og Det Forenede Kongeriges oversøiske territorium Pitcairn.

3. Rådet bekræfter på ny sin vilje til at samarbejde med Stillehavsområdet om at støtte fattigdomsbekæmpelse og opfylde årtusindudviklingsmålene ved bl.a. at drøfte spørgsmål som regeringsførelse, stabilitet, regional og økonomisk integration og miljømæssig sårbarhed. I denne forbindelse erkender Rådet også, at landene er konfronteret med mange andre udfordringer, såsom udvikling af menneskelige ressourcer og arbejdsløshed, sundhedsproblemer, især seksuel og reproduktiv sundhed og de rettigheder, der er fastsat i Kairo-programmet fra den internationale konference om befolkning og udvikling, bekæmpelse af hiv/aids samt transport.
4. Rådet udtrykker tilfredshed med Kommissionens meddelelse "EU's forbindelser med Stillehavserne - strategi for et styrket partnerskab" og er enig om at koncentrere sig om følgende områder:
 - styrkelse af de politiske forbindelser mellem EU og AVS-Stillehavslændene, f.eks. gennem øget dialog med Stillehavsernes Forum
 - tackling af de socioøkonomiske og miljømæssige udfordringer gennem et mere effektivt, bedre koordineret og mere målrettet udviklingssamarbejde med vægt på bæredygtig udvikling og bæredygtig udnyttelse af naturressourcer.
5. Rådet bekræfter på ny, at indsatsen bør følge erklæringen "Den europæiske konsensus om udvikling", som fastlægger mål og principper for Fællesskabets udviklingssamarbejde og fremhæver betydningen af sammenhæng i udviklingspolitikken under hensyn til landenes egne behov, strategier, prioriteter og aktiver.

Styrkede politiske forbindelser

6. Rådet fremhæver sit ønske om at udvide den politiske dialog om spørgsmål af fælles interesse med Stillehavslændene og -området, herunder om demokrati, god regeringsførelse og menneskerettigheder, fred og sikkerhed samt regional og økonomisk integration.
7. I erkendelse af, at demokrati og god regeringsførelse bygger på troværdige, effektive institutioner, vil EU specielt støtte god regeringsførelse og bekæmpelse af korrupsion. Den positive rolle, som parlamenter og civilsamfundet, især ngo'er, spiller, anses for vigtig i denne forbindelse.

8. Fremme og beskyttelse af menneskerettigheder, særlig kvinders og børns rettigheder, og grundlæggende frihedsrettigheder, respekt for retsstaten og tilskyndelse til udvikling af pluralistisk deltagelsesdemokrati i Stillehavsområdet er anerkendte mål, der vil blive fremmet som forudsætninger for stabilitet og vækst.
9. Politisk samarbejde vil også omfatte særlig bistand til skrøbelige stater og til post-konfliktgenopbygning i overensstemmelse med De Forenede Nationer og tilskyndelse til yderligere initiativer som valgovervågning og særlige missioner til løsning af politiske spørgsmål.

Regionalt samarbejde og regional integration

10. Regionalt samarbejde er særlig vigtigt i Stillehavsområdet for at kunne tackle de udfordringer, udviklingen stiller. Rådet fremhæver i denne forbindelse de små østaters unikke identitet og sårbarhed og betydningen af at respektere de små nationers særlige behov og påpeger Stillehavsområdets enestående kulturelle mangfoldighed.
11. Det regionale samarbejde bør derfor intensiveres yderligere ved at opfordre de eksisterende regionale organisationer, navnlig Stillehavsøernes Forum, til at gennemføre Stillehavsplanen og støtte centrale agenturer under De Regionale Stillehavsorganisationers Råd, såsom Stillehavssamfundets Sekretariat, og også ved at bygge på synergi og samarbejde med OLT i området.
12. Rådet fremhæver endvidere på ny potentialet for regional økonomisk integration og handel, herunder samarbejde med OLT, der betragtes som fordelagtig for alle parter. Den økonomiske partnerskabsaftale (ØPA) vil få forrang som udviklingsinstrument i samarbejdet for at fremme en smidig og gradvis integration af området i den globale økonomi og fremme en holdbar økonomisk udvikling. Rådet bekræfter i denne forbindelse på ny sin vilje til at få afsluttet ØPA-forhandlingerne i tide til, at aftalen kan træde i kraft den 1. januar 2008. Rådet understreger betydningen af, at ØPA er kompatibel med lignende ordninger mellem Stillehavslandene og ligesindede partnere i området.

13. Rådet konstaterer, at handelsforbindelser med og mellem Stillehavslandene er vigtige for, at velfærd og sikkerhed i området kan fremme vækst og beskæftigelse. Rådet anerkender i denne forbindelse det betydelige bidrag fra Den Europæiske Investeringsbank og Den Asiatiske Udviklingsbank til udvikling af den private sektor og opfordrer disse organisationer til at øge indsatsen i området med de nuværende mandater. Endvidere anerkender Rådet også værdien af teknisk bistand til handelsfremme.

Mere effektivt og målrettet udviklingssamarbejde

14. Rådet understreger, at EU må gøre sig mere synlig i området, bl.a. ved at styrke EU's repræsentation og kontakterne mellem EU og Stillehavsområdet. Da medlemsstaterne kun er repræsenteret i ringe omfang i Stillehavsområdet, bør Kommissionens forslag om en fælles EU-aktion videreudvikles, f.eks. idéen om "Europahuset".
15. Rådet indser nødvendigheden af at støtte området i dets bestræbelser på at nå årtusindudviklingsmålene som en overordnet målsætning, især fattigdomsbekæmpelsen. Der bør i denne forbindelse lægges særlig vægt på Papua Ny Guinea, Salomonøerne og Timor-Leste, der er de tre lande, der har det laveste BNP pr. indbygger i Stillehavsområdet og de dårligst stillede og fattigste samfundsgrupper blandt landene i området.
16. Rådet noterer sig de særlige udfordringer, som en sund bæredygtig udvikling i Stillehavsområdet og sårbarheden over for naturkatastrofer frembyder. EU, som ønsker at støtte bæredygtig udvikling i Stillehavsområdet, vil hjælpe landene med at beskytte deres biodiversitet, herunder håndtere klimaændringer og stigende vandstande samt faldende fiskebestande og koralblegning.
17. Rådet understreger endvidere, at det er rede til at støtte Stillehavslandene med fysisk planlægning, jordforvaltning og forvaltning af naturressourcer, bekæmpelse af jordforringelse, ulovlig skovhugst og skovrydning og med en økologisk og bæredygtig udnyttelse af vedvarende energikilder og havenes og kystområdernes umådelige ressourcer, herunder bedre forvaltning af forurening og affaldshåndtering.

18. Rådet fremhæver endvidere, at katastroferisikoen skal begrænses, herunder gennem varslingsystemet for tsunamier i Stillehavet og aftalen mellem Frankrig, Australien og New Zealand.
19. Rådet understreger betydningen af, at politikkerne fuldt ud støtter årtusindudviklingsmålene og principperne i Paris-erklæringen om bistandseffektivitet fra marts 2005. Rådet erkender vigtigheden af at arbejde tæt sammen med alle andre donorlande, der er aktive i området, samt med multilaterale institutioner såsom FN-institutioner, Den Asiatiske Udviklingsbank og Verdensbanken for at forbedre donorlandenes koordinering og harmonisering med modtagerlandenes systemer. I denne forbindelse bør de nuværende forbindelser med Australien og New Zealand styrkes yderligere.

Opfølgning

20. Rådet opfordrer alle parter til at følge disse konklusioner op på en effektiv måde. Rådet vil udnytte de nuværende mekanismer til at overvåge og revurdere fremskridtene med gennemførelsen i samråd med Stillehavspartnerne. Kommissionen anmodes om at aflægge beretning om fremskridt inden for rammerne af Fællesskabets kompetence. Bidrag fra EU's missionschefer i området er velkomne."

Rusland - Tacis-programmet - Revisionsrettens beretning - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner om Revisionsrettens særberetning nr. 2/2006 om resultaterne af de projekter, der finansieres under Tacis-programmet i Den Russiske Føderation:

"Rådet

1. hilser særberetning nr. 2/2006 om resultaterne af de projekter, der finansieres under Tacis i Den Russiske Føderation, velkommen. Det påskønner Revisionsrettens rettidige og tilbundsående revision.
2. erindrer om, at Den Europæiske Union har bevilget over 7 000 mio. EUR til Tacis mellem 1991 og 2006, og at Den Russiske Føderation har været langt det største modtagerland, idet Rusland har modtaget ca. 200 mio. EUR årligt.

3. noterer sig med bekymring revisionens hovedkonklusion, nemlig at effektiviteten af de anvendte Tacis-midler i Den Russiske Føderation har været lav. Rådet beklager, at målene i en række af de reviderede projekter ikke er nået, og at projekterne kun i få tilfælde er blevet erklæret for holdbare. Det beklager endvidere, at der har manglet en reel dialog mellem Kommissionen og de russiske myndigheder, og at der af den grund også mangler en følelse af ejerskab hos den russiske part. I betragtning af programmets omfang og varighed kan revisionsresultaterne kun betragtes som skuffende.
4. godkender Revisionsrettens henstillinger til Kommissionen om:
 - at basere planlægningen af sine programmer for bistand til tredjelande i Den Russiske Føderation på en reel dialog med de relevante russiske myndigheder
 - kun at finansiere projekter, hvor der er opstillet klare og fælles mål
 - at foretage en realistisk vurdering af bæredygtighedspotentialet i projekternes planlægningsfase
 - at sikre efterfølgende vurdering eller evaluering af afsluttede projekter
 - at tilvejebringe oplysninger til offentligheden om projekterne og resultaterne heraf
 - at fremme anvendelse og gennemførelse af institutionsopbyggende partnerskabsprogrammer yderligere.
5. udtrykker tilfredshed med, at Kommissionen har erkendt de svagheder, Revisionsretten har påpeget, og at den agter at tage ved lære af gennemførelsen af Tacis-programmet ved at anvende det fremtidige europæiske naboskabs- og partnerskabsinstrument (ENPI) til støtte for gennemførelsen af køreplaner for de fælles rum, der er truffet aftale om mellem Den Europæiske Union og Den Russiske Føderation.
6. bifalder forbedringerne efter reformen af EU's eksterne bistand, navnlig uddelegeringen af projektstyringen til Kommissionens delegation i Moskva. Rådet hilser endvidere den aftale velkommen, der for nylig blev indgået med Den Russiske Føderation om samfinansiering af instituttet for europæiske studier i Moskva; det opfordrer Kommissionen til at videreudvikle samfinansiering som et redskab til fremtidig bistand til Den Russiske Føderation.

7. understreger, at målrettet fællesskabsbistand stadig kan spille en vigtig rolle med henblik på at fremme udviklingen af samarbejdet mellem EU og Rusland. Rådet erindrer i den forbindelse om, at gennemførelsen af køreplaner for de fire fælles rum er en nøgleprioritet for Den Europæiske Union. Det glæder sig over, at Kommissionen i den nye programperiode agter at indlede en mere omfattende dialog med Den Russiske Føderation for at fastlægge, hvordan finansielt samarbejde kan anvendes som drivkraft for denne fælles politiske dagsorden for EU og Rusland og således sikre Rusland fuldstændigt ejerskab af projekter, der finansieres under ENPI.
8. opfordrer Kommissionen til:
- at fortsætte bestræbelserne på at etablere en produktiv dialog med Den Russiske Føderations myndigheder
 - at fortsætte arbejdet med at forbedre definitionen, vurderingen, navnlig vedrørende holdbarhed, og den efterfølgende evaluering af projekter
 - at skabe offentlig bevågenhed i Den Russiske Føderation om aktiviteterne under Tacis og de fremtidige ENPI-programmer.
9. glæder sig over det samarbejde, Revisionsretten har etableret med det overordnede russiske revisionsorgan. Det ser frem til det fælles kommuniké om Tacis-resultaterne i Den Russiske Føderation."

Partnerskab med Grønland

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af et nyt partnerskab med Grønland og Danmark for perioden 2007-2013 (9802/06).

Partnerskabet sigter mod at udvide og styrke forbindelserne med Grønland og bidrage til en bæredygtig udvikling af Grønland, navnlig på følgende områder: uddannelse, mineralressourcer, energi, turisme og kultur, forskning og fødevarerikkerhed.

Der blev undertegnet en fælleserklæring om etablering af et partnerskab mellem EU og Grønland den 27. juni 2006 (jf. pressemeddelelse 10928/06).

UDVIDELSE**Instrument til førtiltrædelsesbistand ***

Rådet vedtog en forordning om oprettelse af et instrument til førtiltrædelsesbistand (IPA) for perioden 2007-2013, der tager sigte på at hjælpe kandidatlandene og de potentielle kandidatlande med at tilnærme sig EU med medlemskab som et potentielt endemål (9894/1/06, 10245/06).

Det finansielle ramme for dette instrument er fastsat til 11 468 mio. EUR.

Forordningen træder i stedet for de eksisterende finansielle førtiltrædelsesinstrumenter, navnlig Phare¹, SAPARD², ISPA³, førtiltrædelsesinstrumentet for Tyrkiet og CARDS⁴. Den vil blive understøttet af gennemførelsesbestemmelser, der definerer indsatsområderne nærmere.

Modtagerlandene opdeles i to kategorier efter deres status enten som kandidatlande (Kroatien, Tyrkiet og Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien) eller som potentielle kandidatlande (Albanien, Bosnien-Hercegovina, Montenegro og Serbien, herunder Kosovo).

Bistanden vil blive ydet på følgende områder:

- styrkelse af demokratiske institutioner samt retsstaten
- fremme og beskyttelse af menneskerettigheder og grundlæggende frihedsrettigheder og øget respekt for mindretalsrettigheder, fremme af ligestilling mellem kønnene og ikke-diskrimination

¹ Phare-programmet finder anvendelse på de tiltrædende lande og kandidatlandene og omfatter hovedsagelig foranstaltninger til institutionsopbygning samt foranstaltninger, der skal fremme den økonomiske og sociale samhørighed og det grænseoverskridende samarbejde.

² SAPARD-programmet (særligt tiltrædelsesprogram vedrørende landbrug og udvikling af landdistrikter) vedrører problemerne med strukturtilpasning i landbruget og landdistrikterne i ansøgerlandene i Central- og Østeuropa i perioden 2000-2006. (Rådets forordning nr. 1268/1999 af 21. juni 1999).

³ ISPA (strukturpolitisk førtiltrædelsesinstrument) tager sigte på at løse de miljø- og transportinfrastrukturprioriteter, der er omhandlet i tiltrædelsespartnerskaberne med kandidatlandene. (Rådets forordning nr. 1267/1999 af 21. juni 1999).

⁴ CARDS-programmet (fællesskabsbistand til genopbygning, udvikling og stabilisering) tager sigte på at støtte deltagelse af landene i det vestlige Balkan i stabiliserings- og associeringsprocessen. (Rådets forordning (EF) nr. 2666/2000 af 5. december 2000).

- reform af offentlig administration, herunder indførelse af et system, som gør det muligt at decentralisere bistandsforvaltningen til modtagerlandet efter reglerne i forordning (EF) nr. 1605/2002
- økonomisk reform
- udvikling af civilsamfundet
- social inddragelse
- forsoning, tillidsskabende foranstaltninger og genopbygning
- regionalt og grænseoverskridende samarbejde.

UDVIKLINGSSAMARBEJDE

AVS-EF-partnerskabsaftalen - oversøiske lande og territorier - finansiel bistand *

Rådet godkendte en intern aftale om:

- finansiering af Fællesskabets bistand i henhold til den flerårige finansielle ramme for perioden 2008-2013 i overensstemmelse med AVS-EF-partnerskabsaftalen (Cotonou-aftalen)
- finansiel bistand til EU's oversøiske lande og territorier (OLT) (8944/06 og 10648/2/06).

Aftalen blev undertegnet af repræsentanter for EU's medlemsstater i tilknytning til Rådets samling.

Ved denne aftale oprettes 10. Europæiske Udviklingsfond (EUF) med et beløb på op til 22 682 mio. EUR, der tilvejebringes af medlemsstaterne, hvoraf 21 966 mio. tildeles til gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet, hovedsagelig til finansiering af nationale og regionale vejledende programmer, 286 mio. til OLT og 430 mio. til Europa-Kommissionen til udgifter til programmering og gennemførelse af EUF.

Aftalen træder i kraft, efter at alle 25 medlemsstater har ratificeret den.

Repræsentanterne for medlemsstaterne, forsamlet i Rådet, vedtog ligeledes en afgørelse, der giver mulighed for, at visse bestemmelser i den interne aftale kan anvendes midlertidigt, indtil aftalen træder i kraft, for at sikre rettidig gennemførelse af 10. EUF, så snart midlerne er disponible (10847/06).

(Jf. pressemeddelelse 10270/06).

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

Nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen*

Rådet vedtog en afgørelse om ændring af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen, med henblik på at indføre en ny procedure, nemlig forskriftsproceduren med kontrol. Denne procedure giver lovgiveren mulighed for at modsætte sig vedtagelsen af "kvasi-lovgivningsmæssige" gennemførelsesforanstaltninger til en retsakt, der er vedtaget efter den fælles beslutningsprocedure, hvis denne finder, at udkastet indebærer en overskridelse af de gennemførelsesbeføjelser, der er fastsat i basisretsakten, eller at udkastet ikke er foreneligt med basisretsaktens formål eller indhold eller ikke overholder subsidiaritetsprincippet eller proportionalitetsprincippet (11287/06 og 11472/06).

Afgørelsen giver en afbalanceret løsning på Europa-Parlamentets anmodning om forbedret kontrol med gennemførelsen af retsakter vedtaget efter den fælles beslutningsprocedure. Den sikrer ligeledes, at Parlamentet modtager bedre oplysninger om udvalgenes arbejde.

Afgørelsen ændrer afgørelse 1999/468/EF om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen; ved denne afgørelse fastlagdes et begrænset antal procedurer for udøvelsen af disse beføjelser.

Rådet vedtog også en erklæring fra de tre institutioner med en liste over 25 gældende retsakter, der straks skal tilpasses i overensstemmelse med den nye forskriftsprocedure med kontrol (10871/06).

Drøftelserne i de forskellige rådssammensætninger

Rådet noterede sig formandskabets rapport om drøftelserne i de forskellige rådssammensætninger (11401/06).

ØKONOMI OG FINANS**Budgetforslag for 2007***

Rådet godkendte under førstebehandlingen forslaget til EU's almindelige budget for 2007 efter at være nået til enighed med kvalificeret flertal den 14. juli på grundlag af 11277/06 FIN 315 + ADD 1 og 11278/06 FIN 316 + ADD 1 + ADD 2, ledsaget af Rådets erklæringer, jf. 11673/06.

TRANSPORT**Luftfartsaftaler - Maldiverne og Uruguay**

Rådet vedtog afgørelser om godkendelse af undertegnelse og foreløbig anvendelse af aftaler om lufttrafik mellem EU og Maldiverne og mellem EU og Uruguay.

Aftalerne er resultatet af forhandlinger i henhold til et mandat, der giver Kommissionen mulighed for at forhandle med et hvilket som helst tredjeland med henblik på at bringe medlemsstaternes bilaterale luftfartsaftaler i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen.